

留学生的 北京故事

主 编

姜国权 韩 梅

编 委

李秉震 李 瑞 刘士红



Sinolingua

华语教学出版社

全国教材建设先进集体

First Edition 2022

ISBN 978-7-5138-2261-9

Copyright 2022 by Sinolingua Co., Ltd

Published by Sinolingua Co., Ltd

24 Baiwanzhuang Street, Beijing 100037, China

Tel: (86) 10-68320585 68997826

Fax: (86) 10-68997826 68326333

<http://www.sinolingua.com.cn>

E-mail: hyjx@sinolingua.com.cn

Facebook: www.facebook.com/sinolingua

Printed by Beijing Hucais Culture Communication Co., Ltd

Printed in the People's Republic of China

序

自从1965年招收第一批越南留学生起，首都师范大学的国际中文教育事业已经走过了56个年头。从白堆子、乙平房到国际文化学院，半个多世纪以来，一代代的中文教师牢固树立“立德树人”的中心任务，认真教学，潜心育人，培养出了一批批知华、友华、爱华的国际中文人才。他们中有的成为了驻华外交人员，有的担任国家元首的翻译，有的叱咤商界与职场，有的手执教鞭，默默耕耘在三尺讲台……虽然他们职业不同，身份各异，但是都有着同样的信念和自觉，那就是要用好中文，把自己对于中国的感知和对于中国语言文化的了解，积极传播给所在国家的人民。

近些年来，国际文化学院在总结学校国际中文教育历史经验的同时，持续探索，开拓创新，逐步构建起以传播中华优秀传统文化和当代中国文明为内容，以“润心育人”为理念，以“三阶段、四模块”为框架的国际中文教育人才培养体系。在这一体系中，国际文化学院坚持以学生的文化产出为导向，在输入阶段坚持“拟

好一份教学计划，写好一篇教学自评，编好一条教学例句，打造一批文化课程，建设一批创新基地，共享一个资源宝库”，在输出阶段实现“用心拍好一张照片，用情写出一篇作文，全心投入一项竞赛，深情讲述一个故事，深刻体悟一次实践，志愿献出一片爱心”。实践证明，这一人才培养体系不仅让学生获得了良好的语言技能和丰富的文化知识，而且能够引导他们走出校园，走进社会，去感受普通中国人的生活，去感知发展中的北京和中国。

北京作为中国的文化中心，不仅有着悠久的历史，而且还极具现代化的魅力。北京不仅有着青砖碧瓦掩映下的古迹名胜，还是多元文化交融荟萃的圣地。每一位在北京学习、生活过的留学生都会情不自禁地被她所吸引，每一位想要来中国学习的海外学子也都盼望着在北京开启一段美好而又难忘的旅程。他们热爱北京，但是如果你要问他们为什么爱北京，又是怎样爱上北京的，100个人中或许有100种答案。不过，虽然理由不一，但是他们对于北京的爱是纯净的，是温暖的，是真挚的，也是持久的。

为了鼓励留学生讲述他们的北京故事，国际文化学院已经连续举办了四届“我与北京”征文活动。虽然始于2020年初的新冠疫情迫使我们的中文教学从线下搬到了线上，但是同学们参加征文活动的热情没有降低。在短短一个月的时间内，同学们踊跃报名。学校将作品推荐到北京市人民对外友好协会组织的“我与

北京——爱上北京的 100 个理由”主题征文大赛，最终有半数以上作品获奖。

让更多的人有机会读到这些优秀的作品，让更多的人读懂这些留学生对于北京的热爱及对于中国人民的友好情感，我们决定将这些作品汇编成册，并公开出版。

感谢学院每一位任课教师，是你们的用心用情让同学们友华爱华的种子生根发芽。感谢每一位指导教师，是你们的圈圈点点让同学们真挚的情感得以自然而又准确的表达。感谢北京市人民对外友好协会的领导和老师们，是你们精心策划的高水平竞赛让同学们有了用中文讲好中国故事的优质平台。感谢华语教学出版社愿意出版文集，这是一种情怀，让人倍感温暖。感谢为了文集的出版而付出的每一位领导和老师，我们都是国际中文教育这座大花园里的园丁。

首都师范大学国际文化学院

2021 年 4 月

目录

CONTENTS

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 北京：最美丽的套娃 | 艾琳（意大利）/001 |
| 致北京的一封信 | 刘辉凰（尼泊尔）/005 |
| 北京，刻在我心上的城市 | 亚历山大（比利时）/010 |
| 北京，谢谢你！ | 乔西安（贝宁）/013 |
| 绘画北京 | 刘锐心（意大利）/017 |
| 北京，叫我如何不爱你 | 常欢（尼日利亚）/021 |
| 我心中北京的一万个样子 | 任静〔刚果（布）〕/025 |
| 迷人的北京 | 陈璐茜（意大利）/029 |
| 北京：她偷走了我的心 | 莉香（意大利）/033 |
| 我和北京老炮儿 | 西蒙（意大利）/037 |
| 我爱：“京”彩无限 | 黄鐔颖（马来西亚）/041 |
| 梦想之城 | 金惠麟（韩国）/046 |
| 在北京留学的温暖回忆 | 康善主（韩国）/050 |
| 北京之网上初体验 | 林珠宣（韩国）/朴雅琳（韩国）/054 |
| 北京留学之初体验——记我在北京的支教生活 | 赵惠宣（韩国）/059 |
| 北京：爱上你的理由 | 罗静琪（俄罗斯）/063 |
| 我和北京的“一面之缘” | 萨沙（俄罗斯）/066 |

梦圆北京	陈怡娜 (泰国) / 069
我眼中的北京	阮氏玉竹 (越南) / 074
我心心念念最爱的北京	张氏贞女 (越南) / 078
北京味儿	朱氏莺 (越南) / 082
我的爱, 在北京	阿利 (塔吉克斯坦) / 086
我与北京的故事	阿依娜 (俄罗斯) / 089
和北京结缘于一场旅行	安娜 (意大利) / 093
那是一座充满历史的城市	安如兰 (意大利) / 097
北京给我留下的回忆	奥斯龙 (土库曼斯坦) / 101
享受在北京的每个瞬间	包玮心 (俄罗斯) / 105
爱上北京的理由	陈舒兰 (意大利) / 108
北京, 渐渐爱上你	丁夏日 (乌克兰) / 111
网恋北京	符云英 (泰国) / 114
不仅长城是世界奇迹, 中国也是	李莲娜 (玻利维亚) / 118
北京, 再次相见仍然爱恋	李美 (蒙古) / 123
北京的景与人	林财龙 (印度尼西亚) / 127
北京, 谢谢你!	刘冰 (哥斯达黎加) / 131
爱上北京的理由	王安娜 (俄罗斯) / 134
我眼中的北京	王易成 (萨尔瓦多) / 137
北京, 我的梦想之旅	维罗妮卡 (俄罗斯) / 141
北京, 叫我如何不爱她	许真珠 (泰国) / 144
我在北京的新鲜事儿	易畅 (孟加拉国) / 148
北京, 多想马上回到你身边	余娜 (哈萨克斯坦) / 151
爱上北京, 因为那是北京	张妮 (泰国) / 155

北京：最美丽的套娃

艾琳（意大利）

一想到北京，我就联想起了俄罗斯套娃。北京作为中国的首都，看起来只是一座繁忙的现代大都市，可是她还有兼收并蓄的特点。北京既是现代化的首都，又是传统的城市。她因具有魅力而闻名，同时又是一个充满矛盾的城市。

我爱上北京的过程就像打开一个俄罗斯套娃一样：一开始，北京给我留下的印象很好但是不深刻，探索下去，我就慢慢地发现了这座城市方方面面的魅力。

最外面的娃娃是作为现代化国际大都市的北京。一踏上北京的土地，我就被似乎刺破天空的玻璃摩天大楼吸引住了。那些“玻璃巨人”，比如朝阳区的中国尊和中央电视台总部，虽然建筑风格现代，但是却让人有一丝神秘的感觉。落日的

余晖洒在高楼的玻璃上，那种感觉令人着迷，简直太美了！

在我的心目中，北京的高楼就像一个大家庭，每个高楼都有自己的特点，但从整体上看，它们又能够和谐地相处在一起。

如果把最外面的娃娃打开就可以发现另外一个娃娃——传统文化孕育的北京。北京的每个角落都讲述着城市的悠久历史。无论在哪儿，你都会找到红墙绿瓦错落有致的殿堂宇宙寺院、繁华掩映下幽静的胡同、气质高贵但生活气息又很浓郁的四合院。胡同和四合院是北京民俗的标本，那里的浪漫气氛一直让我有一种宾至如归的感受。大街小巷遍布着大小的摊位，到处充满了笑声。虽然北京的生活节奏快，但是只要进入一条胡同或者一个四合院，你就可以静下心来享受时光的流逝。

沿着北京的秘密继续探索下去，可以找到它的“绿肺”。在城市中林立的高楼之间，隐秘的形形色色的公园是北京最迷人的地方之一。公园里有湖泊、溪流、寺庙、塔楼、花卉，简直就是人间乐园。公园是北京最吸引我的地方，记得每次

去一座公园散步，总有一种身处平行时空的感觉：我把所有的烦恼和责任暂时抛到脑后，内心也便顿时充满了喜悦。到北京之前，我没想到会有那么多人去公园打太极拳、跳舞、锻炼身体，或者打麻将、打扑克，这一点让我记忆深刻，永生难忘。

你继续打开下一个娃娃，就可以品尝北京的味道。很多人认为要想了解一个地方的文化，品尝地方风味是最简便的方法。在北京的时候，我品尝过各种各样的菜肴。北京因小吃而闻名，小吃品种繁多、味道独特。小吃店遍布南锣鼓巷、簋街、王府井、牛街、前门附近的胡同。我最喜欢的小吃是脆麻花、糖火烧、炸酱面和冰糖葫芦。为了品尝美味佳肴，我常去当地人才知道的小吃店。记得有一天我在牛街散步，刚巧碰到一群在一家面包房前面排队的人，我好奇地也跟着排队。然后我发现，那么多人之所以在那里等着，是因为那家小店的清真烧饼又新鲜又便宜。在北京你可以不断地发现新的事物、秘密，或者隐藏的角落。这就是我爱上北京的主

要理由。除了小吃，在北京还可以品尝烤鸭的味道。烤鸭是北京的代表菜之一，味道很特别，享有国际盛誉。俗话说得好：“不到长城非好汉，不吃烤鸭真遗憾！”

最后打开的是北京声音的娃娃。在这里，你可以欣赏活泼、高亢、悦耳、圆浑的京剧，也可以听到别样的声音，比如堵车时汽车和电动车的喇叭声、发动机的轰鸣声、人们的呼喊声，等等。你还可以听到快递员的招呼声，又或者繁华热闹的夜生活中，年轻人活泼愉快的欢笑之声。

我之所以爱上北京就在于这些特点。我觉得我跟北京的爱情之旅还很长，我们的热恋仍将继续！我期待着继续把剩下的娃娃打开。

北京，你是最美丽的套娃！

出版策划：王君校 韩 晖
统筹协调：付 眉 韩 颖 彭 博
策划编辑：柴文静
责任编辑：陆 瑜 柴文静
封面设计：楚帆寰创

图书在版编目 (CIP) 数据

留学生的北京故事 / 姜国权, 韩梅主编. —北京: 华语教学出版社,
2021.12
ISBN 978-7-5138-2261-9

I . ①留… II . ①姜… ②韩… III . ①留学生 - 学生生活 - 中国 - 文集
IV . ① G648.9-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2021) 第 256281 号

本书出版获首都师范大学“双一流”建设经费支持

留学生的北京故事

姜国权 韩 梅 主编

*

© 华语教学出版社有限责任公司
华语教学出版社有限责任公司出版
(中国北京百万庄大街 24 号 邮政编码 100037)

电话: (86)10-68320585, 68997826

传真: (86)10-68997826, 68326333

网址: www.sinolingua.com.cn

电子信箱: hyjx@sinolingua.com.cn

北京虎彩文化传播有限公司印刷

2022 年 (32 开) 第 1 版

2022 年第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978-7-5138-2261-9

005900